



# Denti Sămpozitou

ȘI ÎNTÂLNIRE AMICALĂ  
**ODORHEIU SECUIESC**

9-11. IUNIE 2017

Denti  
Szímpózium  
ÉS BARÁTI TALÁLKÖZÖ  
SZÉKELYUDVARHELY  
2017 JÚNIUS 9-11.

10 ÉVE ROMÁNIÁBAN  
DENTI SYSTEM ARAD



SINCE 1983

10 ANI ÎN ROMÂNIA  
DENTI SYSTEM ARAD



## TISZTELT DOKTOR NŐ/ ÚRI!

Örömökre szolgál tájékoztatni Önt, hogy romániai leányvállalatunk fennállásának 10. évfordulója alkalmából, rendhagyó módon, de hagyományteremtő célzattal 2017. június 9-11. megrendezésre kerül az első Romániában tartandó Denti Szimpózium és Baráti Találkozó, melynek helyszínénél Székelyudvarhelyre esett a választásunk.

Szimpóziumainkat immáron húsz esztendeje ugyanazzal a kettős célzattal szervezzük. Szakmai szempontból bemutatjuk a résztvevőknek az implantológia témaköréhez tartozó aktuális újdonságokat, kérdeseket, tudományos kutatásokat, illetve lehetőséget teremtünk a Denti rendszert alkalmazó orvosoknak, hogy saját eseteiket bemutassák. A szakmaiág mellett nem kevésbé fontos célunk - most már ország-határokat figyelmen kívül hagyva -, hogy a cégeinkkel együtt dolgozó orvosokat összefogjuk, és kultúrált környezetben, közvetlen, baráti hangulatban töltünk el néhány kellemes estét.

Mint eddig mindenig, most is neves előadók sora emeli majd rendezvényünk színvonalát, úgy, mint a rendezvény házigazdája Prof. Dr. Vajdovich István, a kongresszus fővédnöke Dr. Túrzó Kinga, a szegedi egyetem dékánja, Dr. Joób - Fancsaly Árpád, a MAFIT elnöke, Dr. Mártha Krisztina, a marosvásárhelyi egyetem dékán helyettese és Prof. Dr. Bucur Alexandru a bukaresti



egyetem képviseletében. Mellettük természetesen számos előadó osztja meg tudását, tapasztalatait a résztvevőkkel.

A kongresszust megelőző napon (pénteken), két Workshop lesz elérhető azok számára, akik az elméleti előadások mellett gyakorlati szinten is szeretnék bővíteni tudásukat.

A Szimpózium alatt a rendezvénynek otthonot adó hotel recepciójánál kiállítást is szervezünk, melyre a kiállítók készülnek újdonságokkal, akciókkal.

Helyszínünk kiválasztásánál nagy hangsúlyt fektetünk arra, hogy a családtagok, kísérők is kellemesen tölthessék idejüket a kongresszus alatt. A szálloda különböző, belső medencével, wellness részleggel, bowlinggal, lovaglási lehetőséggel, squashsal és más sportokkal várja kedves vendégeit, és mi is készülünk különböző szervezett programokkal, mint például Főzőtanfolyam Ivóban, Korondi séta, Időutazás a vulkáni platón, Kézművesműhelyek.

Péntek este pálinka kóstolóval, fogadással és élő zenével nyitjuk meg rendezvényünket, szombaton pedig utazást teszünk a közelí Szovátára, ahol a Drakula Csárdában a Medve tó partján költjük el vacsoránkat egy kis élő zenés mulatsággal kiegészítve.

Sok szeretettel várjuk az I. Romániai Denti Szimpózium és Baráti Találkozón.

Megtisztelő figyelmét megköszönve és megjelenésére feltétlenül számítva,  
Üdvözettel,

VAJDOVICH NÓRA  
Denti System Kft ügyvezető

POGÁNY PÉTER  
Denti System Arad SRL ügyvezető

## STIMATĂ DOAMNĂ DOCTOR/ STIMATE DOMNULE DOCTOR

Ne face o deosebită plăcere să vă anunțăm că, la aniversarea a 10 ani de existență în România, vom organiza anul acesta, sperând să devină o tradiție, prima ediție a Simpozionului Denti în România, care va avea loc la Odorhei Secuiesc, în perioada 09-11 iunie 2017.

Simpozioanele firmei Denti sunt organizate, la nivel mondial, de 20 de ani, cu două scopuri. Din punct de vedere științific, vom prezenta participanților nouătile, întrebările și cercetările legate de implantologia dentară modernă. Totodată oferim posibilitatea medicilor utilizatori să-și prezinte propriile cazuri. Pe lângă latura științifică, un scop nu mai puțin important, este acela de a aduna la un loc, într-un mediu plăcut, medicii colaboratori, pentru a petrece câteva seri plăcute.

Lectori renumiți vor ridica nivelul științific al evenimentului, precum Prof. Dr. Vajdovich István - mentorul sistemului de implanturi Denti, Dr. Laczkóné Dr. Turzó Kinga, Decan al Facultății de Medicină Dentară din cadrul Universității din Szeged, Dr. Joób - Fancsaly Árpád președintele Asociației Medicilor Implantologi din Ungaria (MAFIT), Dr. Mártha Krisztina, Prodecan al Facultății de Medicină Dentară din cadrul Universității de Medicină și Farmacie Tîrgu Mureș și Prof.Univ. Dr. Bucur Alexandru - Medic primar Chirurgie Oro-Maxilo-Facială.

În ziua premergătoare Simpozionului (Vineri), vor avea loc 2 Workshopuri, pentru cei care, pe lângă cunoștințele teoretice, doresc să-și îmbogățească și cunoștințele practice.

Pe perioada Simpozionului, la recepția hotelului care găzduiește evenimentul, vom organiza o expoziție, în cadrul căreia firme din domeniul să așteaptă cu noutăți și oferte.

În alegerea locației am pus accent și pe posibilitatea petrecerii timpului într-un mod cât mai plăcut de către membrii familiei și însoțitorii. Hotelul vă așteaptă cu piscină exterioară și interioară, spa, pistă bowling, oferă posibilitate de călărie, teren de squash și fotbal. Totodată, vă așteptăm cu diferite programe organizate: Curs de gătit la Ivo, Excursie la Corund, Excursie pe Platoul Vulcanic din Munții Harghita precum și vizitarea de ateliere meșteșugărești.

Vineri seara vom deschide evenimentul cu o degustare de pălincă, recepție și muzică live la Hotelul Septimia, iar sâmbătă vom face o excursie la Sovata, unde, pe malul lacului Ursu, acompaniați de muzică live vom servi cina la Restaurant Club Dracula.

Vă așteptăm cu drag la prima ediție a Simpozionului Denti din România.

Mulțumindu-vă pentru atenție și contând pe prezența Dumneavoastră,  
Cu stima,

VAJDOVICH NÓRA  
Manager Denti System Kft

POGÁNY PÉTER  
Manager Denti System Arad SRL





## A RENDEZVÉNY SZERVEZŐJE

S.C. Denti System Arad S.R.L.

Arad, Str. Alecu Russo Nr 1, Bl A5, Ap 2

Tel.: 00 40 25 721 2026

Mobil: 00 40 72 320 6592

E-mail: simpozion@dentisystemarad.ro

Kapcsolattartó magyar és román nyelven:

Szatmári Beáta Tímea

[www.dentisystemarad.ro](http://www.dentisystemarad.ro)

[www.szimpozium.dentisystem.hu](http://www.szimpozium.dentisystem.hu)

## A RENDEZVÉNY IDŐPONTJA

2017. Június 9-11.

## ORGANIZATORUL EVENIMENTULUI

S.C. Denti System Arad S.R.L.

Arad, Str. Alecu Russo Nr 1, Bl A5, Ap 2

Tel.: 00 40 25 721 2026

Mobil: 00 40 72 320 6592

E-mail: simpozion@dentisystemarad.ro

Persoană de contact în limba română și maghiară:

Szatmári Beata Timea

[www.dentisystemarad.ro](http://www.dentisystemarad.ro)

[www.szimpozium.dentisystem.hu](http://www.szimpozium.dentisystem.hu)

## DATA EVENIMENTULUI

9 - 11 iunie 2017



## A RENDEZVÉNY HELYSZÍNE

Hotel Septimia\*\*\*\*

Székelyudvarhely

Székelyudvarhely bár kisváros, mégis pezsgő kulturális életet tudhat magának. A város környéke változatos programokkal várja vendégeit: ökoturizmus, vadles, bicikli túrák, hegyi túrák, lovaglás, fototurizmus, kulturális turizmus, Balu kalandpark, esztenalátogatás, sárkányrepülés.  
Székelyföld tökéletes helyszínt biztosít a vakációzni, pihenni vagyó látogatóknak.  
Élvezze a székely vendégszeretetet és fedezze fel Erdély szépségeit!



## LOCATIA EVENIMENTULUI

Hotel Septimia\*\*\*\*

Odorheiu Secuiesc

Odorheiu Secuiesc este un oraș mic, cu o viață culturală foarte activă. Regiunea oferă programe și activități variate: ecoturism, pânda animalelor sălbatici, ture cu bicicleta, ture montane, echitație, foto-turism, turism cultural, parcul de aventură Balu, program de vizitare stână, aventuri cu parapanta. Tinutul Secuiesc este așezat în Transilvania și este o regiune ideală pentru vacanțe. Descoperiți bogăția și diversitatea regiunii Transilvaniei și bucurați-vă de ospitalitatea secuiescă!





## TERVEZETT PROGRAM

### 2017. JÚNIUS 9. PÉNTEK

#### Érkezés, Regisztráció

Hotel Septimia, Székelyudvarhely

9:00-17:00 Főzőtanfolyam Ivóban,

Honor Villa, Ivói Vadaspark,

Lovasfoglalkozás az Ivói Izlandi Lovak Lovardában (előjegyzés, max 30 fő)

#### 14:00-18:00 Workshop 1

Komplex implantológiai megoldások Denti BL implantátumok beültetésével

Vezeti: Dr. Schramko Szilárd és Dr. Mátyus Gyula

Helyszín: Mátyus Dental, Székelyudvarhely

#### 14:00-18:00 Workshop 2

3D-s sebészeti tervezés a Codiagnostix software-rel, a sebészeti sablonok használata, nyomtatása

Vezeti: Dr. Mühl Attila és Dr. Bálint Richárd

Helyszín: Hotel Septimia konferencia terem, Székelyudvarhely

#### 19:00-23:00 Fogadás a Hotel Septimia Station Éttermében,

Ambrus Levente pálinka bemutató, kóstoló, zene, tánc

### 2017. JÚNIUS 10. SZOMBAT

#### Érkezés, Regisztráció

A szimpózium és a kiállítás hivatalos megnyitása

Előadások és konzultációk

Fakultatív Programok

#### 20:00-23:00 fogadás Szovátán

a Medve tó partján a Club Dracula Csárdában, zene, tánc

### 2017. JÚNIUS 11. VASÁRNAP

#### Előadások és konzultációk

Fakultatív programok

A rendezvény zárása



## PROGRAM PLANIFICAT

### VINERI 09 IUNIE 2017

#### Sosire, Înregistrare

Hotel Septimia, Odorheiu Secuiesc

09:00 - 17:00 Curs de gătit la Izvoare,

Vila Honor, Parcul de Animale Sălbatică Ivó, Călărie la Centrul de echitații cu cai islandezii din Izvoarele (Max 30 de persoane)

#### 14:00-18:00 Workshop 1

Reabilitări implantologice complexe cu ajutorul implanturilor Denti BL

Lectori: Dr.Schramko Szilard și Dr.Matyus Gyula

Locație: Matyus Dental, Odorheiu Secuiesc

#### 14:00-18:00 Workshop 2

Planificare chirurgicală 3D cu ajutorul softului Codiagnostix, utilizarea și printarea sabloanelor chirurgicale.

Lectori: Dr. Muhl Attila și Dr. Balint Richard

Locație: Sala de conferințe Hotel Septimia

#### 19:00 - 23:00 Cină festivă - Hotel Septimia - Sala Station.

Prezentare și degustare - Pălincă de Dealu, muzică și dans



### SÂMBĂTĂ 10 IUNIE 2017

#### Sosire, Înregistrare

Deschiderea oficială a simpozionului și a expoziției

Cursuri și consultări

Program facultativ

#### 20:00 - 23:00 Cină festivă la Sovata

pe malul lacului Ursu la Restaurant Club Dracula, muzică live

### DUMINICĂ 11 IUNIE 2017

#### Cursuri și consultări

Program facultativ

Închiderea Simpozionului.



# SZAKMAI PROGRAM



ÉS BARÁTI TALÁKOZÓ  
SZÉKELYUDVARHELY  
2017 JÚNIUS 9-11.



2017. JÚNIUS 10.

08:00-09:00	<i>Regisztráció</i>
09:00-09:30	<i>Köszöntés, a Szimpózium és a Kiállítás megnyitása</i> <b>Prof. Dr. Vajdovich István és Vajdovich Nőra</b>
	<i>Tudományos Ülés</i> Üléselnök <b>Prof. Dr. Vajdovich István és Dr. Markovics Péter</b>
09:30-10:05	<i>Fogászati implantátumok biointegrációját elősegítő felületmódsítások</i> <b>Dr. Laczkóné Dr. Turzó Kinga PhD</b> egyetemi docens
10:05-10:40	<i>Az alsó fogatlan állcsont protetikai managementje</i> <b>Prof. Dr. Vajdovich István</b>
10:40-11:05	<i>Kávészünet</i>
11:05-11:40	<i>Csontrögzítés határai a dento-alveoláris sebészetben</i> <b>Dr. Joób - Fancsaly Árpád PhD</b> egyetemi docens
11:40-12:15	<i>PRF versus alloplastikus anyagok összehasonlítása a csontkínálat növelése szempontjából</i> <b>Prof. Dr. Bucur Alexandru</b>
12:15-12:30	<i>Diszkusszió</i>
12:30-14:00	<i>Ebédszünet</i>
	<i>Tudományos Ülés</i> Üléselnök <b>Prof. Dr. Vajdovich István és Dr. Schramko Szilárd</b>
14:00-14:20	<i>Denti on 4, Multi Unit a gyakorlatban</i>
14:20-14:40	<i>Idős betegek fogatlan állcsontjának protetikai rehabilitációja Denti implantátumok segítségével</i> <b>Dr. Mátyus Gyula</b>
14:40-15:00	<i>A Denti implantátumokra csavarosan rögzített fogótlások előnyei</i> <b>Dr. Markovics Péter</b>

15:00-15:25	<i>Kávészünet</i>
15:25-15:45	<i>Teljes alsó edentáció kezelése Denti implantátumok felhasználásával előrehaladott csontsorvadás esetén</i> <b>Dr. Bögözi Bálint</b>
15:45-16:05	<i>Miért Denti?</i> <b>Dr. Jimmy Barbuti</b>
16:05-16:20	<i>Diszkusszió</i>

2017. JÚNIUS 11.

	<i>Tudományos Ülés</i> Üléselnök <b>Prof. Dr. Vajdovich István és Dr. Bögözi Bálint</b>
09:00-09:20	<i>Szóló rehabilitációk esztétikai zónában</i> <b>Dr. Ionut Bușan</b>
09:20-09:40	<i>Szóló, cementtel rögzített koronák eltávolításának egyszerű megoldásai</i> <b>Dr. Med. Dent. Radu Baston</b>
09:40-10:00	<i>Kivehető pótlások Denti implantátumokon, a gazdaságosság tükrében</i> <b>Dr. Mărcuț Tudor</b>
10:00-10:25	<i>Kávé szünet</i>
10:25-10:45	<i>Denti implantátum beültetése csont defektes betegnek, megoldás PRF-fel</i> <b>Dr. Csick Maticu Gábor</b>
10:45-11:05	<i>Fogászati implantátumok és a vágy, hogy segíts a betegen</i> <b>Dr. Sabou Cristian</b>
11:05-11:25	<i>A Denti Kone Short implantátum, mint a szinusz emelés kiváltása</i> <b>Dr. Marta Serban</b>
11:25-11:40	<i>Diszkusszió</i>
11:40-14:00	<i>A Szimpózium zárása - Záró ebéd</i>

10 IUNIE 2017

08:00-09:00	<i>Înregistrarea participantilor</i>
09:00-09:30	<i>Cuvânt de bun venit și deschiderea oficială a Simpozionului și a expoziției</i> <b>Prof. Dr. Vajdovich István și Vajdovich Nőra</b>
	<i>Reuniune științifică</i> Președintele reuniunii <b>Prof. Dr. Vajdovich István și Dr. Markovics Peter</b>
09:30-10:05	<i>Modificări de suprafață care ajută la biointegrarea implantelor dentare</i> <b>Dr. Laczkóné Dr. Turzó Kinga PhD</b>
10:05-10:40	<i>Managementul protetic al mandibulei edentate total</i> <b>Prof. Dr. Vajdovich István</b>
10:40-11:05	<i>Pauză de cafea</i>
11:05-11:40	<i>Limita adiției osoase în chirurgia dento-alveolară</i> <b>Dr. Joób - Fancsaly Árpád PhD</b>
11:40-12:15	<i>PRF vs. Materialele aloplastice în mărire ofertei osoase în implantologie</i> <b>Prof. Dr. Bucur Alexandru</b>
12:15-12:30	<i>Discuții</i>
12:30-14:00	<i>Pauză de masă</i>
	<i>Reuniune științifică</i> Președintele reuniunii <b>Prof. Dr. Vajdovich István și Dr. Schramko Szilárd</b>
14:00-14:20	<i>Denti On 4 Multi Unit în practica de zi cu zi</i> <b>Dr. Schramko Szilárd</b>
14:20-14:40	<i>Protezarea mandibulei total edentate la vârstnici cu ajutorul implantelor Denti</i> <b>Dr. Mátyus Gyula</b>
14:40-15:00	<i>Avantajele lucrărilor însurubate pe implanturile Denti</i> <b>Dr. Markovics Peter</b>
15:00-15:25	<i>Pauză de cafea</i>

11 IUNIE 2017

	<i>Reuniune științifică. Președintele reuniunii Prof. Dr. Vajdovich István și Dr. Bögözi Bálint</i>
09:00-09:20	<i>Reabilitări unidentare în zona estetică</i> <b>Dr. Ionut Bușan</b>
09:20-09:40	<i>O metodă simplă pentru deșurubarea (îndepărtarea) coroanelor implantoportante unidentare cimentate</i> <b>Dr. Med. Dent. Radu Baston</b>
09:40-10:00	<i>Încărcarea implanturilor Denti cu lucrări mobilizabile ca și soluție economică de protezare</i> <b>Dr. Mărcuț Tudor</b>
10:00-10:25	<i>Pauză cafea</i>
10:25-10:45	<i>Inserare de implanturi Denti, pacient cu defect osos - rezolvare cu PRF</i> <b>Dr. Csick Maticu Gábor</b>
10:45-11:05	<i>Implantele dentare și dorința de a ajuta pacientul</i> <b>Dr. Sabou Cristian</b>
11:05-11:25	<i>Implanturile Denti Kone Short - evitarea Sinus Lift-ului</i> <b>Dr. Marta Serban</b>
11:25-11:40	<i>Discuții</i>
11:40-14:00	<i>Închiderea Simpozionului. Prânz.</i>



SI ÎNTÂLNIRE AMICALĂ  
ODORHEIU SECUIESC  
9-11. IUNIE 2017



# PROGRAM PROFESSIONAL



# WORKSHOP

## WORKSHOP 1

Dr. Schramkó Szilárd és Dr. Mátyus Gyula

### KOMPLEX IMPLANTOLÓGIAI MEGOLDÁSOK DENTI BL IMPLANTÁTUMOK BEÜLTETÉSÉVEL

#### ÉLŐ MŰTÉT

A minden nap fogorvosi-implantológiai praxisban nagyon fontos, hogy a gondos betegvizsgálatot követően megtervezzük a beteg implantációs-protetikai ellátását. Első lépésekben elkészítjük a protetikai tervünket, majd ezt követően hozzá illesztjük a sebészi beavatkozásunk tervét is.

Ezen a workshopon egy implantációs eset kapcsán lehetőség lesz a korszerű protetikai tervezés módszereinek a bemutatására. Ezt követően „elő műtét” keretében elvégezzük a Denti BL implantátumok beültetését.

Ezt az implantációs műtétet video-láncon közvetítve lehetőségük lesz a résztvevő kollégák számára az adekvát sebészi módszerek megtekintésére és az eset részletes megtekintésére is.

## WORKSHOP 2

Dr. Mühl Attila és Dr. Bálint Richárd

### 3D-S SEBÉSZETI TERVEZÉS A CODIAGNOSTIX SOFTWARE-REL, A SEBÉSZETI SABLONOK HASZNÁLATA, NYOMTATÁSA

Rugalmas és korszerű irányított sebészeti megoldások - mindenkinél!

Az előadás-képzés áttekinti röviden a guided surgery történetének állomásait, majd annak elméletét fogtechnikai, protetikai és sebészeti aspektusok szerint megvizsgálja.

Az előadó ismerteti az irányított sebészet jelentőségét a fogászat bármely területén dolgozó szakemberek számára.

Dr. Mühl Attila kifejti a különböző metódusokat, protokollokat.

Nem mulasztjuk el feltárni a guide páciens-, illetve praxis oldali előnyeit, amely a tréning legfontosabb téma. Szó lesz még a 3D nyomtatásról, amit zárásként gyakorlati esetbemutatások követnek, a tervezés lépéseinek kivételevel együtt.

#### A guided surgery

- történeti áttekintése
- elmélete (sebészet, protetika, fogtechnika)
- jelentősége
- metódusai
- protokolljai
- páciens oldali előnyei
- praxis oldali előnyei



# WORKSHOP

## WORKSHOP 1

Lectori : Dr.Schramko Szilard și Dr.Matys Gyula

### REABILITARI IMPLANTOLOGICE COMPLEXE CU AJUTORUL IMPLANTURILOR DENTI BL

#### OPERAȚIE LIVE

În practica de zi cu zi din implantologia dentară este foarte important, ca, după consultarea minuțioasă a pacientului, să planificăm tratamentul implanto-protetic. În primul rând se realizează planul protetic, și apoi, în funcție de acesta, concepem planul intervenției chirurgicale.

În acest workshop, pe baza unui caz clinic, se vor prezenta metodele moderne de proiectare protetică. După aceasta, va avea loc o operație, transmisă live, de inserare a implanturilor Denti BL.

Această operație transmisă live oferă posibilitatea medicilor participanți să observe care este metoda corectă de inserare, precum și o privire de ansamblu asupra cazului.

## WORKSHOP 2

Lectori: Dr. Muhl Attila și Dr. Balint Richard

### PLANIFICARE CHIRURGICALĂ 3D CU AJUTORUL SOFTULUI CODIAGNOSTIX, UTILIZAREA ȘI PRINTAREA ȘABLONELOR CHIRURGICALE.

Acest curs teoretic va face o scurtă trecere în revistă a istoriei şablonului chirurgical, apoi se vor prezenta atât aspectele protetice şi chirurgicale, cât şi cele legate de tehnică dentară.

Lectorul va sublinia importanţa chirurgiei ghidate pentru specialistul din orice domeniu al stomatologiei.

Dr. Mühl Attila va explica diferențe metode și protocole.

Cea mai importantă parte o reprezintă trecerea în revistă a avantajelor pacientului, dar şi a cabinetului, care utilizează şablonul chirurgical.

În încheiere va fi vorba despre prezentarea câtorva cazuri de printare 3D, explicându-se şi paşii planificării şablonului.

#### Chirurgia ghidată

- Scurt istoric
- Teorie (chirurgie, protetică, tehnică dentară)
- Importanță
- Metode
- Protocole
- Avantajele pacientului
- Avantajele cabinetului





## ALTERNATÍV PROGRAMOK



### FŐZŐ TANFOLYAM IVÓBAN

Rendező: Erdélyi Gasztron Egyesület

Helyszín: HONOR VILLA, Ivó, Hargita megye

Rövid leírás: Gyönyörű erdélyi környezetben, garantáltan jó hangulatban, egy hagyományos székely ebéd újragondolt változatának közös elkészítése és elfogyasztása az egyesület szakácsaival.

(Amíg az étel elkészül, lehetőség van az Ivói Vadaspark meglátogatására, illetve lovaglásra az Ivói Izlandi Lovak Lovardában.)

Indulás: 2017. Június 09.

Péntek 09:00 Hotel Septimia

Érkezés: 2017. Június 09.

Péntek kb. 17:00 Hotel Septimia

Ár: 140 Ron/Fő, mely tartalmazza a szállítást, a tanfolyamot, a beköszönő italt és az ebédet. Előjegyzés szükséges. Min. 15, max. 30 fő.

### KORONDI SÉTA

Kézműves műhelyek lovas-szekeres körútja Korondon.

Az egyedi taplófeldolgozó, fazekas, takács műhelyek mellett meglátogatjuk a korondi Tájházat is. Ismerje meg az igazi kézművességet a mesterekkel.

Időpont: jelentkezéstől függően.

Időtartam: 3 óra.

Ár: 45 Ron/fő, mely tartalmazza a szállítást lovas szekrénen, 4 bemutatót, idegenvezetést. Előjegyzés szükséges. Min. 4, max. 20 fő.



### IDŐUTAZÁS A VULKÁNI PLATÓN

Kisbuszos (vagy kisbuszos és lovas szekeres) túra a Fenyőkúti Tőzegláp tanösvényhez, majd szabadtéri erdei szörp és lekvárkóstoló, utána hagyományos falatozás egy önellátó tanyán(házi sajtok, kenyér, házi vaj, tojás, szalonna, hagyma, lekvár, tea, pálinka).

Időpont: jelentkezéstől függően.

Időtartam: 4 óra.

Ár: 65 Ron/fő, mely tartalmazza a szállítást, belépőt, étkezést, idegenvezetést.

Előjegyzés szükséges. Min. 4, max. 20 fő.

### AZ IGAZI KÉZMŰVES MŰHELY

Három kézműves bemutató Korondon, gyalog, egyéni, autós megközelítéssel.

Fazekas, taplófeldolgozó, takács (szövő)

Időpont: jelentkezéstől függően.

Időtartam: 3 óra.

Ár: 15 Ron/fő.

Előjegyzés szükséges. Min. 4, max. 20 fő.

Jelentkezés és részletes információ magyar és román nyelven:

SZATMÁRI BEÁTA TÍMEA,  
Denti System Arad  
Mobil: 0040723206592,  
E-mail: simpozion@dentisystemarad.ro

## PROGRAM EXTRA

### CURS DE GĂIT LA IZVOARE

Organizator: Asociația Gastronomică Secuiescă

Locație: vila Honor, Izvoare, Jud Harghita

Data : Vineri 09.06.2017

Participanții vor avea ocazia, într-un mediu secuiesc pitoresc și într-o atmosferă plină de bună dispoziție, să pregătească, și apoi să consume, reinterpretarea unui meniu tradițional secuiesc împreună cu bucătarul asociației. Cei care doresc, în timp ce se pregătesc mâncarea, pot vizita Parcul de animale sălbaticice de la Ivo (Izvoare) sau pot călări la Centrul de echitație cu cai islandezi din Izvoarele.

Plecare din Odorheiul Secuiesc - 09.00

Sosire înapoi la Odorheiul Secuiesc -  
Aprox 17:00

Preț - 140 Lei/persoană, preț ce conține transportul, cursul, welcome drink și prânzul. Rezervare obligatorie, min 15 - max 30 persoane

### PROMENADA DIN CORUND

Turul atelierelor meșteșugărești cu căruța trasă de cai. Se vizitează un atelier de olărit, unul de prelucrare de iască, o țesătorie și Muzeul Satului. Cunoașteți astfel tainele artizanale direct de la meșterii populari!

Preț: 45 Lei/persoană. Conține: transportul cu căruța, 4 prezentări și ghidul.

Număr minim / tur: 4 persoane. Număr maxim 20 persoane. Durata: 3 ore.

Rezervarea cu o zi în avans este obligatorie!

### CĂLĂTORIE ÎN TIMP LA TINOVUL DE LA FÂNTÂNA BRAZILOR

Tur cu microbuzul (sau microbus + căruță trasă de cai) la Tinovul de la Fântâna Brazilor, cu o gustare în aer liber de siropuri și gemuri din fructe de pădure, apoi o gustare din bucate tradiționale în gospodăriile din cătun (brânzetură de casă, pâine din cuptor, unt și ouă de casă, slănină, ceapă, pălină/ceai, gemuri).

Număr minim/tur: 4 persoane. Număr maxim 20 persoane. Durata: 4 ore (varianta cu căruțe) sau 3 ore (varianta numai cu microbuz).

Preț 65 Lei/persoană. Conține transportul din Corund, tariful de vizitare, gustările și ghidul. Rezervarea cu o zi în avans este obligatorie!



# KIÁLLÍTÓINK / EXPOZANTÍ



**Denti**  
IMPLANT SOLUTIONS



# JELENTKEZÉSI LAP

NÉV .....
ORVOSI PECSÉTSZÁM .....
CÍM .....
TELEFON .....
NYILVÁNTARTÁSBA VÉTEL HELYE .....
E-MAIL .....
SZÁMLÁZÁSI ADATOK .....
ADÓSZÁM .....

## RÉSZVÉTELİ FELTÉTELEK

### Szállás

Kétágysas elhelyezésnél lehetőség van a szobatárs megnevezésére. A szálloda betelte után közelíti, hasonló színvonalú szállások általán rendelkezésre, melyek foglalásában segítünk. Bármilyen egyéb kéréssel is kérjük forduljon a rendezvény kapcsolattartójához.

### Jelentkezés és regisztráció

A regisztráció csak akkor érvényes, ha a kitöltött jelentkezési lap alapján kiállított számla kiegyenlítését követően a visszaigazolást megkapta.

### Lemondás és módosítás

A jelentkezés lemondását kizárolag a következő formában tudjuk elfogadni:  
2017. április 09 - ig kötbérmentesen

2017. május 09 - ig a befizetett összeg 70 % -ának visszaigazolásával

2017. május 10 - től a befizetett összeget nem áll módunkban visszaigazolni.

Lemondást kizárolag írásban tudunk elfogadni, mely akkor válik érvényessé, amikor azt a rendezvény kapcsolattartója írásban visszaigazolja.

Bármilyen egyéb módosítást rugalmasan kezelünk, de ezek sokféleségét tekintve az egyedi elbírálat jogát fenntartjuk.

A részvételi feltételekben foglaltakat tudomásul veszem.

## SZIMPÓZIUMI JELENTKEZÉSI LAP

		RON/FŐ	FŐ	ÖSSZ. RON
TELJES ELLÁTÁS SZÁLLÁSSAL PÉNTEKTŐL VASÁRNAPIG	március 31-ig	1000		
	április 01-től	1300		
	Egyágyas felár fő/éj	115		
TELJES ELLÁTÁS SZÁLLÁS NÉLKÜL PÉNTEKTŐL VASÁRNAPIG		850		
	március 31-ig	700		
TELJES ELLÁTÁS SZÁLLÁSSAL SZOMBAT - VASÁRNAP	április 01-től	850		
		630		
SZIMPÓZIUMI SZAKMAI JEGY	március 31 - ig	400		
	április 01 - től	500		

Egyetemi hallgatók a Szimpóziumi Szakmai Jegy árából 50% kedvezményt kapnak.

6 éven aluli gyermek részére a teljes ellátás ingyenes (pótágy nélül). 6 - 14 éves korú gyermek részére a választott belépő 50 % - át számoljuk fel.

DÁTUM .....

ALÁÍRÁS .....

## WORKSHOPOK JELENTKEZÉSI LAP

		RON/FŐ	FŐ	ÖSSZ. RON
WORKSHOP 1.	Szimpóziumi résztvevőnek	750		
	Külső résztvevőnek	900		
WORKSHOP 2.	Szimpóziumi résztvevőnek	100		
	Külső résztvevőnek	150		

## ALTERNATÍV PROGRAMOK

		RON/FŐ	FŐ	ÖSSZ. RON
	FŐZŐ TANFOLYAM IVÓBAN	140		
	KORONDI SÉTA	45		
	IDŐUTAZÁS A VULKÁNI PLATÓN	65		
	AZ IGAZI KÉZMŰVES MŰHELY	15		

# FORMULAR ÎNSCRIERE

NUME \_\_\_\_\_

COD PARAFA \_\_\_\_\_

ADRESĂ \_\_\_\_\_

TELEFON \_\_\_\_\_

E-MAIL \_\_\_\_\_

DATE FACTURARE \_\_\_\_\_

CIF/CUI \_\_\_\_\_

## CONDIȚII DE PARTICIPARE

### Cazare

În cazul cazării în cameră dublă, aveți posibilitatea să vă desemnați colegul de cameră. După ocuparea hotelului, aveți posibilitatea să vă cazați în apropiere, în condiții asemănătoare, organizatorii ajutându-vă cu rezervarea. Pentru orice informații vă rugăm să vă adresați persoanei de contact desemnată de organizatorii evenimentului.

### Înscriere și înregistrare

Înregistrarea este valabilă doar atunci când, s-a primit confirmarea plății facturii întocmite în baza completării formularului de înscriere.

### Anulare și modificare

Anularea înscrierii la eveniment este acceptată în următoarele condiții:

Până în 09 Aprilie 2017 - gratuit

Până în 09 Mai 2017 - se returnează 70% din suma plătită

După 10 mai 2017 - suma plătită nu va fi returnată

Anularea înscrierii se acceptă doar în scris, și este luată în considerare doar în momentul primirii în scris a confirmării din partea organizatorului.

Pentru orice cerere de modificare vă stăm la dispoziție, dar datorită diversității acestora, ne rezervăm dreptul evaluării individuale a acestora.

Am luat la cunoștință condițiile de participare.

## FORMULAR ÎNSCRIERE SIMPOZION

		RON/PERS.	PERS.	TOTAL RON
CAZARE ȘI PENSIUNE COMPLETĂ Vineri - Duminică /loc în cameră dublă	până în 31 Martie	1000		
	din 01 Aprilie	1300		
	Supliment cameră single/ persoană/ noapte	115		
PENSIUNE COMPLETĂ Fără cazare Vineri - Duminică		850		
CAZARE ȘI PENSIUNE COMPLETĂ Sâmbătă - Duminică	până în 31 Martie	700		
	din 01 Aprilie	850		
PENSIUNE COMPLETĂ Fără cazare Sâmbătă - Duminică		630		
Taxă simpozion	până în 31 Martie	400		
	din 01 Aprilie	500		

## FORMULAR ÎNSCRIERE WORKSHOP

		RON/PERS.	PERS.	TOTAL RON
WORKSHOP 1.	Participanți simpozion	750		
	Participanți externi	900		
WORKSHOP 2.	Participanți simpozion	100		
	Participanți externi	150		

## PROGRAM EXTRA

	RON/PERS.	PERS.	TOTAL RON
CURS DE GÄIT LA IZVOARE	140		
PROMENADA DIN CORUND	45		
CĂLĂTORIE ÎN TIMP LA TINOVUL DE LA FÂNTÂNĂ BRAZILOR	65		
ADEVĂRATELE ATELIERE MEŞTEŞUGĂREŞTI	15		

Studentii beneficiază de 50% reducere din taxa de participare la simpozion.

Copiii sub 6 ani beneficiază de gratuitate în cazul în care nu necesită pat suplimentar. Copiii cu vârstă cuprinsă între 6 - 14 ani beneficiază de reducere de 50% din pachetul ales.

DATĂ \_\_\_\_\_

SEMNĂTURĂ \_\_\_\_\_